



B36, føroyameistarar í dreingjaleidini 1994. Aftast frá vinstri: Steingrím Funding, Bárður Anthoniussen, Hogni Tausen, Jákup á Dul, Leivur Frederiksen, Tórálvur Poulsen, Ári Rouch, Rúni Weihe, Anfinn Danielsen, venjari. Fremst frá vinstri: Tróndur Vatnhamar, Klæmint Matras, Martin Vang, Magnus Poulsen, Páll H. Johannesen, Bjarni Samuelson, David Andréen, Stefan í Skorini



B36, føroyameistarar í piltaleidini 1994. Aftast frá vinstri: Pól N. Joensen, Mortan Joensen, Levi Nybo, Atli Gregersen, Niels Joensen, Rúni K. Mouritsen, Bárður Johannesen, Helgi Justinussen, Anfinn Danielsen, venjari. Fremst frá vinstri: Fróði Baldvinsson, Torkil Jacobsen, Ragnar Isaksen, Gudmund Joensen, Rógvi Arge, Heini í Skorini, Sámál Blak, Ragnar Poulsen, Tróndur Arge

Føroyameistarar smádreingir: B36

Síðsta leygardag tryggjaði B36 sær meistaraheitið í smádreingjaleidini triðja árið á ráð, tá teir vunnu 1-0 á GÍ í góðveðrinum í Gundadali.

Stórán áðrenn dystin var, at B36 við at spæla javnt kundu gerast meistari. Taptu teir, kundu NSÍ gerast meistari, um teir vunnu í minsta lagi 6-0 á Skála.

Dysturin millum liðini var sera vælspeður. Týðiligt var, at B36 ætlaði sær meiri enn javnleikin. Teir høvdu bóltin mest og høvdu sjáldsama gott tak á spælinum. Bólturin gekk sera væl á liðnum. Bæði við longum og stuttum sendingum flyttu teir spælið runt á vøllinum og høvdu breidd og djúpd í, so fragd var at siggja.

Hóast GÍ var við undirlutan í spæli, stóðu teir seg væl. Verjuparturin varð røktur til lítur, og tá høvi beyðst, gekk væl at fáa skipað spæl í lag.

So hóast B36 hevði yvirvág, var stórán 0-0 í hálvleikinum.

Avgerðin fall trettan minuttir inn í seinna hálvleik, tá Steingrím Funding legði inn úr høgri, og aftan á skot kom bólturin til Páll H. Johannesen, ið setti bóltin ósvikiliga trygt inn, dygst við handaru stong.

Møguleikar vóru til fleiri mál, men illa gekk at enda tey mongu álöpinu, ið skolaðu móti GÍ-málinum.

Aftan á dystin handaði Alli Hansen, fyrrverandi formaður í B36, steyp, sum Tryggingarsamband Fø-

roya hevur lagið, og gullkrónurnar til B36-liðið.

B36 vann sostatt smádreingjaleidina 1994. Teir mistu bert eitt stig í kappingini - javnleikur í Runavík. Spælið gav eisini eina ábending um, at liðið óivað mundi vera tað best spælandi meistarið í deildini.

Spælarnir vóru javnt góðir, høvdu gott eyga fyri fótbólsspælinum, funnu væl hvønnannan og fluttu seg skilagott. Spælið var lætt og skilagott. Menn gjørdur sær ómak í bóltumgangi, sum bar við sær, at spælið gekk so avbera væl saman, at tað var ein fragd hjá teimum mongu áskoðarunum at siggja.

Í avgerandi dysti móti HB tryggjaði B36 piltarnir sær annað árið á ráð meistaraheitið í piltaleidini.

Dysturin varð spældur á niðara vølli í Gundadali, og endaði hann við javnleiki 1-1. Tað var nóg mikið hjá B36 at tryggja sær meistaraheitið, meðan HB fekk silvurkrónurnar.

Talan var um ein bæði spennandi, vælspeðan og undirhaldandi dyst millum liðini. HB byrjaði betri og stutt inn í dystin varð dømt beinleiðis frispark inni í brosteininum hjá B36. Bólturin varð trillaður til Jón Róa Jacobsen, sum skjeyt hann hart í málið til 1-0; og HB-ararnir kundu frægast.

Nú skuldi ein trúð, at B36-spælarnir fullu í fátt,

men so var ikki. Teir mentu seg og spældu sítt besta seinnu hálvu av fyrra hálvleiki. Tá kom eisini málið hjá B36.

Bólturin varð spældur út í høgri til Atla Gregersen, sum staddur einar 20-25 metrar úti skjeyt hart og vakurt langskot dygst undir tvørtreid, og so stóð á jøvnum 1-1.

Seinni hálvleikur var eins spennandi og fyrri. Liðini skiftust aftur um at hava yvirvág í spæli. HB legði betur út, og Steinar høvdaði hornspark uppum.

Men teir 22 vælspeðandi spælarnir stríddust av øllum alvi fyri at avgera hendan spennandi dystin til sín fyrimum, og tókust B36 draga longra stráid - teir arbeiddu nógv og væl, alt

meðan fjáltur kom á HB-spælarnar, sum dystur leið. Tá dómarin brikslaði fyrri seinastu ferð, var B36 við yvirvirlutan.

Talan var um ein sjáldsama góðan fótbóltsdyst. Tað er langt síðani, at ein so vælspeð og góð piltfinala er sædd, við øllum tí, sum hoyrir til ein avgerandi dyst.

Aftaná handaði Jákup Simonsen fyrri FSF gull- og silvurkrónurnar til spælarnar og ferðasteyr frá til B36 í varðveitslu, sum Atlantic Airways hevur latið.

Átta lið teknað seg til vetrarkapping

Leygardagin 8. oktober verður fyrsta umfar-ið í vetrarkappingini, ið Fótóltsamband Føroya skipar fyri. Skráin fyri kappingina verður gjørd liðug, og fáa feløgini hana fyrst í komandi viku.

Átta lið hava teknað seg til kappingina, og eru tey NSÍ, B68, B36, VB, HB, KÍ, FS Vágur og TB/Roy. Hvørki føroyameistararnir úr Gøtu ella bronsuvinnarnir úr Sandoyinni hava teknað seg til kappingina.

Tryt y bestu liðini í kappingini vinna peningavirðislonir.

hj.

Ítróttarskrivararnir í Sosialinum leggjast á suðuroyingar

Í ítróttarsocialinum týsdagin skrávar Hilmar Jan Hansen í greinini um dystin millum TB og HB eitt brot nevnt »Vánaligt suðuroyingar«, at nakrir suðuroyingar »eru rættliga primitivir í hugsanarhátti«, og »gjørdi vart við seg á ein skammiliga hátt« og »vístu smáligan atburð«, tí at hesir vístu, at teir frøðust um, at besta fótóltsliðið 1994 - GÍ - vann meistaraheitið.

Álvaratos, Hilmar Jan, hava nakrir suðuroyingar ikki loyvi at vísa í atburði, at teir halda við GÍ og altíð við HB??? Ella eiga vit ikki fyrst at spyrja teg, iverjum vit skulu halda við??? Nei, Hilmar Jan, skulu heidursmerki í primitivum hugsanarhátti gevast nøkrum ítróttarskrivarum í ár, so er heilt víst, at tú kemur at standa ovast á skamlinum í 1994.

Tað má kennast fløvandi fyri teg, at tú einaferð enn fekst høvi at leggjast á suðuroyingar í ítróttarsocialinum, tí hetta er nakar, sum vit hava verið vitni til í langa tíð bæði frá tíni og NN's

Bert ein lítil viðmerking til Finn Thomsen

At greinin týsdagin á síðu 11, ið fyrst og fremst snúði seg um tað liðið, ið »næstan« gjørdist føroyameistari, fór at fara ósvarað framvið, vøntaði eg ongantíð. Tá tú nertir við okkurt, ið øll um ikki dámar, kanst tú rokna við, at onkur tekur til orðanna. Men ein fyrtreyt fyri at svara onkrum aftur, er at tú hevur lisið tað, tú skalt gera viðmerkingar til. So tykist ikki at vera við viðmerkingini hjá Finn Thomsen, ið er prentað omanfyri.

Hvør tað var, ið uppfærði seg so sum umrøtt eftir dystin á Sevmýri, eri eg ikki førur fyri at seta navn á, men lat tað fara. Í greinin stendur onga staðni, at suðuroyingar ikki hava loyvi at vísa í atburði, at teir halda við GÍ og ikki við HB.

Hinvegin var greinin týsdagin ein lýsing av ein viðmerking til atburðin hjá sumum áskoðarum - ikki øllum suðuroyingum, men hjá nøkrum. Heldur Finn Thomsen tann

skifti? Eini góð ráð til tín, Hilmar Jan: skriva um tað, sum gongur fyri seg á vøllinum, og legst ikki á áskoðarar, sum hóast alt hava góðið atgongumerki, og sum

vít tí hava meira brúk fyri enn tær og tínur, sum einki gjalda. Ítrótturin livir ikki av Hilmar Jan, men Hilmar Jan livir næstan av ítróttinum.

Finn Thomsen

atburðin vera góðan og rættan ítróttaranda, so má hann um tað - hann hevur loyvi at halda tað! At greinin var »enn eitt høvi at leggjast á suðuroyingar«, er bert tvælt. Sum einasta blað í landinum hevur Sosialurin fylgt við í fótóltsliðum í ár - eisini við góðum keldum í Suðuroynni, ið verða eins væl og nógv brúktar og aðrar. Utan keldur kring alt liðið hevði ikki borið til hjá okkum at sagt frá tí, ið hent er í landskappingini í ár - heldur

ikki á Tvøroyri ella aðrastaðni í Suðuroynni, um tað skal vera. Um skrivningin so altíð bert skal vera um tað, ið gongur fyri seg á vøllinum, ella tað, ið hendir uttan fyrri vøllin, stendur fritt hjá blaðfólkunum at finna útav. Tann, ið gjarna vil kenna seg órættvist viðfaran, finnur altíð eina umbering - so tykist eisini vera í ítrótti.

Hilmar Jan Hansen
blaðmaður